# 英文转让合同范本(必备14篇)

来源：网络 作者：星月相依 更新时间：2024-12-16

*英文转让合同范本1甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_法定代表人：\_\_\_\_\_\_\_\_\_注册地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_法定代表人：\_\_\_\_\_\_\_\_\_注册地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_甲、乙双方本着“真诚、平等、互利、发展”的原则，经充分协商...*

**英文转让合同范本1**

甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定代表人：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

注册地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定代表人：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

注册地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

甲、乙双方本着“真诚、平等、互利、发展”的原则，经充分协商，就乙方向甲方出售其依法拥有所有权的\_\_\_\_\_\_\_\_\_公司的股权的各项事宜，达成如下协议：

第一条有关各方

1.甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_公司是\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_\_\_\_日在\_\_\_\_\_\_\_\_\_工商行政管理局登记注册的有限责任公司。

2.乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_公司是经批准于\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_\_\_\_日在\_\_\_\_\_\_\_\_\_工商行政管理局登记注册的股份有限公司。

第二条审批与认可

第三条转让价格

在综合考虑公司目前的经营状况及未来盈利能力等因素的基础上，经双方协商同意，\_\_\_\_\_\_\_\_\_股公司的股权价格确定为\_\_\_\_\_\_\_\_\_元人民币。

第四条付款方式和时间

经双方协商同意，甲方在本协议生效之日起日内将转让价款汇入乙方指定帐户。乙方在本协议生效之日起\_\_\_\_\_\_\_\_\_日内将\_\_\_\_\_\_\_\_\_股公司的股权过户到甲方名下。

第五条声明、保证和承诺

1.乙方向甲方作出下列声明、保证和承诺，并确认甲方依据这些声明、保证和承诺而签署本协议：

(1)乙方是依法成立并有效存续的企业法人，并已获得了出售本协议项下资产所要求的一切授权、批准及认可;

(2)本协议项下出售股权合法有效存在，不存在任何抵押、担保、留置及其它在法律上及事实上影响乙方向甲方出售的情况或事实;

(3)乙方具备签署本协议的权利能力和行为能力，本协议一经签署即对乙方构成具有法律约束力的文件;

(4)乙方在本协议中承担的义务是合法、有效的，其履行不会与乙方承担的其它协议义务相冲突，也不会违反任何法律。

2.甲方向乙方作出下列声明、保证和承诺，并确认乙方依据这些声明、保证和承诺而签署本协议：

(1)甲方是依法成立并有效存续的企业法人，并已获得了为购买本协议项下股权所要求的一切授权、批准及认可;

(2)甲方具备签署本协议的权利能力和行为能力，本协议一经签署即对甲方构成具有法律约束力的文件;

(3)甲方在本协议中承担的义务是合法、有效的，其履行不会与甲方承担的其它协议义务相冲突，也不会违反任何法律。

3.甲乙双方的各项声明、保证和承诺是根据本协议签署日前存在的事实而作出的，每项声明、保证和承诺应单独解释，不受其他各项声明、保证和承诺或本协议其他条款的限制并且在甲方取得购买股权时仍保持其全部效力。

4.在本协议及本协议各条款的有效期内，如果甲乙任何一方了解到任何声明、保证和承诺不真实的事实情况，甲乙双方同意立即通知另外一方。

第六条协议的终止

在乙方按本协议的规定，合法地取得因出售本协议项下股权而获得甲方支付的所有款项的任何时间：

1.如果出现了下列情况之一，则乙方有权在通知甲方后终止本协议，并收回本协议项下转让股权：

(1)如果出现了对于其发生无法预料也无法避免，对于其后果又无法克服的事件，导致本次股权买卖事实上的不可能性。

(2)如果甲方违反了本协议的任何条款，并且该违约行为使本协议的目的无法实现;

(3)如果出现了任何使甲方的声明、保证和承诺在实质意义上不真实的事实或情况。

2.如果出现了下列情况之一，则甲方有权在通知乙方后终止本协议：

(1)如果乙方违反了本协议的任何条款，并且该违约行为使本协议的目的无法实现;

(2)如果出现了任何使乙方的声明、保证和承诺在实质意义上不真实的事实或情况。

3.在任何一方根据本条1、2的规定终止本合同后，除本合同第、八、九、十条以及终止之前因本协议已经产生的权利、义务外，各方不再享有本协议中的权利，也不再承担本协议的义务。

第七条违约责任

甲乙双方若不履行本协议载明的义务，即构成违约，违约方必须承担由于违约而产生的法律责任和经济责任。

1.所有权的追索，按本协议第五条所载明的甲方付款条款，若甲方未能到期足额付清购买股权款项，则乙方对甲方不付款的股权有追索权。

2.按本协议第五条的规定，若甲方付款的资金未能按期到位，则每延续一天交纳未交购买股权款部分的滞纳金。

3.若甲方按期付清购买股权款项后(以乙方收到汇款单据之日为准)，\_\_\_\_\_\_\_\_\_日内乙方未办理申请股权变更登记手续，则构成违约，须向甲方支付\_\_\_\_\_\_\_\_\_元的罚金，并偿还甲方的全部付款及利息。

第八条保密

1.甲、乙双方对于因签署和履行本协议而获得的、与下列各项有关的信息，应当严格保密。但是，按本条第2款可以披露的除外。

(1)本协议的各项条款;

(2)有关本协议的谈判;

(3)本协议的标的;

(4)各方的商业秘密。

2.仅在下列情况下，本协议各方才可以披露本条第1款所述信息。

(1)法律的要求;

(2)任何有管辖权的政府机关、监管机构或证券交易所的要求;

(3)向该方的专业顾问或律师披露(如有);

(4)非因该方过错，信息进入公有领域;

(5)各方事先给予书面同意。

3.本协议终止后本条款仍然适用，不受时间限制。

第九条免责补偿

1.由于乙方违反其声明、保证和承诺或不履行本协议中的其他义务，导致对甲方或它的董事、职员、代理人的起诉、索赔或权利请求，乙方同意向甲方或它的董事、职员、代理人就因此而产生的一切责任和费用提供合理补偿，但是由于甲方的故意或过失而引起之责任或造成的损失除外。

2.由于甲方违反其声明、保证和承诺或不履行本协议中的其他义务，导致对乙方或它的职员、代理人的起诉、索赔或权利请求，甲方同意向乙方或它的职员、代理人就因此而产生的一切责任和费用提供合理补偿，但是由于乙方的故意或过失而引起之责任或造成的损失除外。

3.本协议终止后本条款仍然适用，不受时间限制。

第十条未尽事宜

本协议如有未尽事宜，由甲乙双方订立补充协议，补充协议与本协议具有同等的法律效力。

第十一条协议生效和文本

本协议在甲乙双方法定授权代表签署并经有关审批机关批准后生效。

本合同一式\_\_\_\_\_\_\_\_\_份，甲乙方各执\_\_\_\_\_\_\_\_\_份，具有同等法律效力。

甲方(盖章)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_乙方(盖章)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定代表人(签字)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_法定代表人(签字)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

签订地点：\_\_\_\_\_\_\_\_\_签订地点：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**英文转让合同范本2**

签订协议方：

甲方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

合营他方：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司是由\_\_\_\_\_\_\_\_和\_\_\_\_\_\_\_\_共同投资兴办的中外合资（合作）经营企业。\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司的投资总额\_\_\_\_\_\_\_\_万美元（或\_\_\_\_\_\_\_万元人民币），注册资本\_\_\_\_\_\_\_\_万美元（或\_\_\_\_\_\_\_\_万元人民币），其中：\_\_\_\_\_\_\_\_占有股份\_\_\_\_\_％，\_\_\_\_\_\_\_\_占有股份\_\_\_\_\_\_％。

根据甲方的要求，经与乙方友好协商，将甲方在\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司所持有\_\_\_\_\_％的股份转让给乙方，达成如下股权转让协议：

一、转让方和受让方的基本情况

1.转让方（甲方）：

名称：\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司；法定地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_；法定代表人\_\_\_\_\_\_\_\_\_；职务\_\_\_\_\_\_\_\_\_；国籍\_\_\_\_\_\_\_\_\_。

2.受让方（乙方）：

名称：\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司；法定地址：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_；法定代表人\_\_\_\_\_\_\_\_\_；职务\_\_\_\_\_\_\_\_\_；国籍\_\_\_\_\_\_\_\_\_。

二、股权转让的份额及价格

\_\_\_\_\_\_\_\_\_（甲方）自愿将其在\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司中所持有\_\_\_\_\_\_％股权，价值\_\_\_\_\_\_\_\_\_万美元（或\_\_\_\_\_\_\_\_\_万元人民币）转让给\_\_\_\_\_\_\_\_\_（乙方）。

三、股权转让交割期限及方式

自本协议由审批机构批准生效之日起\_\_\_\_\_\_日内，乙方以\_\_\_\_\_\_\_（形式）\_\_\_\_\_\_\_万美元（或\_\_\_\_\_\_\_万元人民币）缴付给甲方。

四、原甲方委派的董事会成员自动退出\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司，改由乙方新派。

五、违约责任

乙方若未按本协议第三条规定的期限如数缴付出资时，每逾期一个月，乙方需缴付应出资额的百分之\_\_\_\_\_\_的违约金给甲方，如逾期三个月仍未缴付的，除向甲方缴付违约金之外，甲方有权终止本协议，并要求乙方赔偿损失。

六、争议的解决

凡因执行本协议所发生的或与本协议有关的一切争议，双方应通过友好协商解决；如果协商不能解决，应提交中国的\_\_\_\_\_机构或其它\_\_\_\_\_机构，根据该机构的\_\_\_\_\_规则进行\_\_\_\_\_。\_\_\_\_\_裁决是终局的，对双方都有约束力。\_\_\_\_\_费用由败诉方负担。

七、\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司的合营他方\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司自愿放弃在\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司所享有的优先权，同意根据本协议的条款而进行的转让。

八、此协议经股权转让双方和合营他方正式签署后报原审批机关批准后生效。

甲方（公章）：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 乙方（公章）：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定代表（签字）：\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 法定代表（签字）：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_日 \_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_日

签订地点：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 签订地点：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

合营他方（公章）：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定代表（签字）：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_日

签订地点：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**英文转让合同范本3**

转让方(简称甲方)： ，身份证号码：

住所：

受让方(简称乙方)： ，身份证号码，

住所：

郏县石材有限公司是根据《\_公司法》登记设立的有限公司，注册资本贰拾万元，实收资本贰拾万元。现甲方与乙方就郏县石材有限公司股权转让事宜，于 年 月 日在郏县石材有限公司办公室订立。

甲乙双方本着自愿、平等、公平、诚实信用的原则，经协商一致，达成如下协议：

第一条 股权转让价格与付款方式

1、甲方同意将所持有郏县石材有限公司\*%的股权，共计\*\*万元人民币(￥)的出资额，以\*\*万元人民币(￥)价格转让给乙方，乙方同意按此价格和条件购买该股权。

2、出资转让于 年 月 日完成。

第二条 保证

1、甲方保证所转让给乙方的股权是甲方在郏县石材有限公司的真实出资，是甲方合法拥有的股权，甲方具有完全的处分权。甲方保证对所转让的股权没有设置任何抵押、质押或担保，并免遭任何第三方的追索。否则，由此引起的所有责任，由甲方承担。 2、甲方转让其股权后，其在郏县石材有限公司原享有的权利和应承担的义务，随股权的转让而转由乙方享有与承担。

3、乙方承认郏县石材有限公司章程，保证按章程规定履行股东的权利和义务。

第三条 盈亏分担

本公司经工商行政管理机关同意并依法办理股东变更登记后，乙方即成为郏县石材有限公司的股东，按出资比例及章程规定分享公司利润与分担亏损。

第四条 协议生效的条件

本协议自各方签订之日起生效。

第五条 本协议正本一式四份，甲、乙双方各执一份，报工商行政管理机关一份，郏县石材有限公司存一份，均具有同等法律效力。

甲方(公章)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_乙方(公章)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

法定代表人(签字)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_法定代表人(签字)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日\_\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

**英文转让合同范本4**

甲方：

\_\_\_\_\_\_\_\_身份证：\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_身份证：\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_身份证：\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方：\_\_\_\_\_\_\_\_身份证：\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日甲方与\_\_\_\_有限公司签订一份《\_\_\_\_\_\_\_\_租赁合同》，约定由甲方承包经营\_\_\_\_\_\_\_\_等事宜。合同签订后，甲方依据《\_\_\_\_\_\_\_\_租赁合同》投入资金进行经营。现就甲方将其经营权的51%转让给乙方以及甲乙双方共同经营\_\_\_\_\_\_\_\_项目等事宜，即甲方在\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日与\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司所签订的《\_\_\_\_\_\_\_\_租赁合同》中内容所包括的甲方享有的权力和义务乙方同等享有相应的权力和义务。经充分协商达成如下一致意见，供双方共同遵照执行：

一、双方确认，本协议签订日的财务状况资料显示，甲方已为经营项目投入资金人民币\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_万元，经营项目总资产为\_\_元，总负债为\_\_元。具体见经甲乙双方确认的资产清单和资产负债表。

二、双方同意，甲方转让给乙方的51%股份按每股人民币\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元的价格结算。乙方所购买的51%股份分别由\_\_\_\_\_\_\_\_出让20%、\_\_\_\_\_\_\_\_出让18%、\_\_\_\_\_\_\_\_出让13%构成，即乙方应分别向\_\_\_\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_\_\_\_、\_\_\_\_\_\_\_\_支付\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元、\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元、\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元，共计\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元。该款项乙方应于本协议签订之日向甲方支付80%共计\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元，于本协议签订后六个月内付清剩余的20%共计\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元。

三、甲方应自行处理好本协议签订前经营项目的所有债权债务。该债权债务与乙方无关。

四、甲方保证自己先期投入的款项有人民币772499元可以用于抵扣本协议签订后甲乙双方上缴\_\_\_\_\_\_\_\_实业有限公司的承包金。否则，应由甲方单方面全额负责支付该款项。

五、双方同意甲方原交给\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司的20万承包押金，属甲乙双方共同财产，合同到期后按本协议签订后的股份比例退回给甲乙双方。

六、各方一致确认，本协议签署后按\_\_\_\_\_\_\_\_20%、\_\_\_\_\_\_\_\_17%、\_\_\_\_\_\_\_\_12%、\_\_\_\_\_\_\_\_51%的比例经营《\_\_\_\_\_\_\_\_租赁合同》所涉项目(下称\_\_\_\_\_\_\_\_项目)。

七、合作期间，全体股东按照股份比例共同经营，共担风险，共负盈亏。

八、合作期间入股、退股及股份的转让依照法律和公司章程的有关规定执行，未规定的由全体股东协商解决。

九、全体股东决定，委托\_\_\_\_\_\_\_\_经营项目负责人，其权限为：

1、对外开展业务，订立合同;

2、对经营项目进行日常管理;

3、支付项目经营产生的债务。

十、股东权利及义务：

1、项目经营权、决定权和监督权，项目经营活动由全体股东共同决定，无论出资多少，每个人都有表决权;

2、享有经营项目利益的分配权;

3、分配经营项目利益以股权比例进行，经营项目经营积累的财产归全体股东共有;

4、退股的权利;

5、维护经营项目的整体利益;

6、分担项目经营的损失。

十一、财务与盈余分配：

1、甲方委托一名工作人员担任经营项目的出纳，乙方指定一名工作人员担任经营项目的会计,如果被委托人在任职期间由于个人原因所造成了公司的经济损失则由委托人全权负责(以委托书为准)。经营项目有关费用的开支须甲方一名股东确认和乙方签名方才有效。

2、乙方作为项目负责人，每半年进行一次利润分配，每季度至少召开一次股东会议，向股东报告项目经营情况。每月向各股东上报财务报表。

十二、除乙方担任项目负责人外，甲方派一至二人担任副职职务，共同经营管理本协议所涉项目。

十三、凡因本协议或与本协议有关的一切争议，股东之间共同协商，如协商不成，提交\_\_\_\_\_\_\_\_地区的人民法院处理。

十四、本合同未尽事宜，由全体股东另行协定并签订补充协议，补充协议具同等法律效力。

十五、本协议一式六份，各股东各执一份，见证单位和经营项目分别存档一份，各股东签字并由\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司见证后正式生效。

甲方：乙方：

协议签署日期：年月日

见证单位：

**英文转让合同范本5**

甲乙双方根据《\_公司法》等法律、法规和公司章程的规定，经友好协商，本着平等互利、诚实信用的原则，签订本股权转让协议，以资双方共同遵守。

甲方(转让方)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

身份证号：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方(受让方)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

身份证号：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

第一条 股权的转让

1、甲方将其持有该公司%的股权转让给乙方;

2、乙方同意接受上述转让的股权;

3、甲乙双方确定的转让价格为人民币\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_元;

4、甲方保证向乙方转让的股权不存在第三人的请求权，没有设置任何质押，未涉及任何争议及诉讼。

5、甲方向乙方转让的股权中尚未实际缴纳出资的部分，转让后，由乙方继续履行这部分股权的出资义务。

6、本次股权转让完成后，乙方即享受%的股东权利并承担义务。甲方不再享受相应的股东权利和承担义务。

7、甲方应对该公司及乙方办理相关审批、变更登记等法律手续提供必要协作与配合。

第二条 违约责任

1、本协议正式签订后，任何一方不履行或不完全履行本协议约定条款的，即构成违约。违约方应当负责赔偿其违约行为给守约方造成的损失。

2、任何一方违约时，守约方有权要求违约方继续履行本协议。

第三条 适用法律及争议解决

1、本协议适用\_的法律。

2、凡因履行本协议所发生的或与本协议有关的一切争议双方应当通过友好协商解决;如协商不成，则将争议提交仲裁委员会仲裁，按照提交仲裁时该会现行有效的仲裁规则进行仲裁。仲裁裁决是终局的，对甲乙双方均有约束力。

第四条 协议的生效及其他

1、本协议经双方签字盖章后生效。

2、本协议生效之日即为股权转让之日，该公司据此更改股东名册、换发出资证明书，并向登记机关申请相关变更登记。

3、本合同一式四份，甲乙双方各持一份，该公司存档一份，申请变更登记一份。

(以下无正文)

甲方(签章)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

签订日期：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

乙方(签章)：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

签订日期：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**英文转让合同范本6**

本协议由以下各方于[\_\_\_]年[\_\_\_]月[\_\_\_]日在[\_\_\_\_\_\_]签署：\_\_\_

甲方(转让方)：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_]\_\_\_身份证号：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_]

电子邮箱：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_]\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_电话：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_]

送达地址：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_]

乙方(受让方)：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_]身份证号：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_]\_\_\_

电子邮箱：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_]电话：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_]

送达地址：[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_]一

1鉴于条款

[\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_]有限公司(或称”甲方”、”公司”)于[\_\_\_\_\_\_]成立，是一家在中国境内依法设立并合法存续的有限责任公司。截至本合同签订日，公司注册资本为[100]万元，实收资本[100]万元，甲方持有公司[100]%股权，拟向乙方转让部分股权。为保证本次股权转让事宜的顺利进行，明确未来各股东的权利义务，经友好协商，达成如下协议，以资共同遵守：

2股权转让

甲方将公司[\_\_\_]%股权(以下或称”标的股权”)以[\_\_\_\_\_\_]万元价格转让给乙方，乙方同意受让标的股权。

3\_\_\_款项支付及工商办理

乙方应当在以下事件之一发生时(以银行缴款凭证为准)向甲方支付股权转让款：1)乙方因故与公司解除劳动关系之日后3日内;2)或本协议约定的回购情形发生之日3日内;3)或甲方具体指定的任意其他时间。

公司应在本协议签署后[\_\_\_]工作日内，就本次股权转让办理工商变更登记手续。在此期间，各方应及时提供和签署与本次增资相关的所有必要文件，以便公司办理登记事宜。

本协议自各方签字盖章之日起生效，乙方自本次股权转让工商变更登记完成之日起(以领取换发的企业法人营业执照为准)正式享有股东权利，承担股东义务。

乙方同意，未来甲方或公司有权以设立持股平台(有限公司或有限合伙企业)或其他方式调整股权激励方案，乙方无条件同意相应的调整方案，并配合签署相应文件。

4股东权利和义务

全职劳动

全体股东承诺，自本协议签署之日起全职在公司工作，将其全部精力投入公司经营、管理中，并结束其他劳动关系或工作关系。但本协议不代表公司对与乙方的劳动关系的任何承诺，双方劳动关系以劳动合同的约定为准。

股权锁定

为保证创业项目的稳定，全体股东一致同意：公司在合格资本市场首次公开发行股票前或申请股票在全国中小企业股份转让系统挂牌并公开转让前，任何一方未经其他股东一致同意的，不得向本协议外任何人以转让、赠与、质押、信托或其他任何方式，对其所持有的公司股权进行处置或在其上设置第三人权利。

股权成熟

全体股东同意各自所持有的公司股权自本协议签署之日起分4年按月成熟。其中，前2年为等待期，2年期满时一次性成熟1/2，之后每年成熟1/4，满4年成熟100%。

未成熟的股权，仍享有股东的分红权、表决权，但不能进行任何形式的股权处分行为，且未成熟股权受本协议股权回购条款的限制。

股权回购

在本协议签署之后且在公司上市或被整体并购之前，以下任一回购触发事件发生后，甲方有权回购乙方全部股权:1)乙方主动辞职或因自身原因不能履行职务的;2)或乙方因故意或重大过失而被解职;3)或乙方违反本协议约定的其他义务的。

其中，未成熟部分的股权的回购价格为[1]元(如法律就转让的最低价格另有强制性规定的，从其规定);已成熟部分股权的回购价格由双方协商确定，不能协商一致的，以已成熟部分股权对应的净资产为准。甲方支付股权回购款时乙方尚未支付本协议约定的股权转让款的，甲方可对其进行抵扣。

甲方可以以发出书面通知的方式行使回购权，乙方须在收到通知后[3]日内配合办理股权回购相关事项，否则视为违约，承担违约责任。

股权继承

各方一致同意：创业项目存续期间，如任一股东去世，则其继承人不能继承取得股东资格地位，仅继承股东财产权益;针对已成熟的股权遗产财产权益，交由公司指定的评估机构进行评估(评估费用由公司承担)，其余全部或部分股东有权按评估价格回购，并按向该股东继承人支付的转让款金额比例取得相应比例的股权。

股权分割

创业项目存续期间，任一股东离婚，其已成熟的股权被认定为夫妻共同财产的，其配偶不能取得股东地位。已成熟的股权，交由公司指定的评估机构进行评估(评估费用由该股东承担)，并由该股东对其配偶进行分配补偿，否则，其余全部或部分股东有权代为向其配偶进行补偿，并按补偿金额比例取得相应比例的股权。

股权稀释

如因融资需稀释股权的，本协议约定的股权转让比例及股权成熟比例同比例稀释。

竞业限制、禁止劝诱

股东承诺，其在公司任职期间及自离职起[18]个月内，非经全部其他股东书面同意，不得到与公司有竞争关系的其他用人单位任职，或者自己参与、经营、投资与公司有竞争关系的企业。各方确认，上述竞业禁止义务须无条件遵守，公司无须向各方履行上述义务而支付任何经济补偿。

在公司任职期间及自离职之日起[18]个月内，非经全部其他股东书面同意，该股东不会劝诱、聘用在本协议签署之日及以后受聘于公司的员工，并促使其关联方不会从事上述行为。

若各股东有违反本条承诺的行为，则该行为所产生的归属该出资人的一切收益都归公司所有。

一致行动

在公司引入投资人股东后，在涉及如下决议事项时，协议各方应作出相同的表决决定：

公司发展规划、经营方案、投资计划;公司财务预决算方案，盈亏分配和弥补方案;修改公司章程，增加或减少公司注册资本，变更公司组织形式或主营业务;制定、批准或实施任何股权激励计划;董事会规模的扩大或缩小;聘任或解聘公司财务负责人;公司合并、分立、并购、重组、清算、解散、终止公司经营业务;其余全体股东认为的重要事项。

如全体股东无法就上述事项达成一致意见的，其余股东应作出与甲方一样的投票决定。

知识产权

乙方承诺，在本协议签订之后，乙方所进行的开发、研发、创新所产生的各项技术、知识产权、代码或解决方案的知识产权归公司所有，未经公司书面允许，不得以任何方式做其他用途。

5保密

各方在商谈本协议过程中已经或将要提供给另一方的包括但不限于技术、财务和商业等方面的任何信息，另一方应给予保密，不得向第三方披露。

一方因法律法规规定或应政府部门、司法机关、仲裁机构要求披露相关信息的，上述禁止不适用。但如在法律允许的情形下，被要求披露信息的一方应于采取任何披露行动前书面告知另一方。

6违约责任

任何一方违反、或拒不履行其在本协议中的约定，即构成违约行为。

除本协议特别约定，任何一方违反本协议，致使其他方承担任何费用、责任或蒙受任何损失，违约方应就上述任何费用、责任或损失(包括但不限于因违约而支付或损失的利息以及律师费)赔偿守约方。违约方向守约方支付的补偿金总额应当与因该违约行为产生的损失相同，上述补偿包括守约方因履约而应当获得的利益，但该补偿不得超过协议各方的合理预期。

特别约定，若依据本协议第四条约定，一方负有义务办理工商变更手续而拒不办理的，则违约方须向守约方支付违约金，违约金以当时相应股权对应的公司估值和公司净资产较高者为准。

7争议的解决

本协议的订立、效力、解释、履行和争议的解决应受中国法律(不含香港、澳门、中国台湾地区法律)的管辖，并依其解释。

因本协议产生或与本协议相关的任何争议，各方应尽最大努力协商解决。如果不能协商解决的，均应向北京仲裁委员会提起仲裁。

除仲裁的争议事项或义务外，本协议各方均应在仲裁进行期间继续履行本协议规定的其他各项义务。

本协议载明的送达地址和电子邮箱为双方的送达信息，相关通知以向送达地址发送快递或向电子邮箱发送电子邮件为准;一方送达信息发生变更的，应及时告知其他方，否则以原送达信息为准。

8附则

未经另一方事先书面同意，任何一方均不得变更、修改本协议。

除另有约定，任何一方不得单方面终止、解除本协议。

本协议未尽事宜，各方可另行签署补充协议或补充条款。补充协议或补充条款是本协议不可分割部分，与本协议具有相同法律效力。

本协议正本一式[\_\_\_]份，各方各执一份，具有同等效力。若为办理工商登记备案提交的股权转让与本协议内容有差异的，以本协议的约定为准。

本协议自各方签字后生效。

(以下无正文，为本协议签字盖章页)

甲方：

签字：

签字：

**英文转让合同范本7**

转让方：（以下简称甲方）

住址：

身份证号码：

受让方：（以下简称乙方）

住址：

身份证号码：

公司（以下简称合营公司）于\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日在深圳市设立，由甲方与\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_合资经营，注册资金为\_\_\_\_\_\_币\_\_\_\_\_\_万元，其中，甲方占\_\_\_\_%股权。甲方愿意将其占合营公司\_\_\_\_%的股权转让给乙方，乙方愿意受让。现甲乙双方根据《\_公司法》和《\_\_\_\_\_》的规定，经协商一致，就转让股权事宜，达成如下协议：

一、股权转让的价格及转让款的支付期限和方式：

1、甲方占有合营公司\_\_\_\_\_%的股权，根据原合营公司章程规定，甲方应出资\_\_\_\_\_\_币\_\_\_\_\_\_\_\_万元，实际出资\_\_\_\_\_币\_\_\_\_\_万元。现甲方将其占合营公司\_\_\_%的股权以\_\_\_\_\_币\_\_\_\_万元转让给乙方。

2、乙方应于本协议书生效之日起\_\_\_天内按前款规定的币种和金额将股权转让款以银行转账方式分\_\_\_\_次（或一次）支付给甲方。

二、甲方保证对其拟转让给乙方的股权拥有完全处分权，保证该股权没有设定质押，保证股权未被查封，并免遭第三人追索，否则甲方应当承担由此引起一切经济和法律责任。

三、有关合营公司盈亏（含债权债务）的分担：

1、本协议书生效后，乙方按受让股权的比例分享合营公司的利润，分担相应的风险及亏损。

2、如因甲方在签订本协议书时，未如实告知乙方有关合营公司在股权转让前所负债务，致使乙方在成为合营公司的股东后遭受损失的，乙方有权向甲方追偿。

四、违约责任：

1、本协议书一经生效，双方必须自觉履行，任何一方未按协议书的规定全面履行义务，应当依照法律和本协议书的规定承担责任。

2、如乙方不能按期支付股权转让款，每逾期一天，应向甲方支付逾期部分转让款的万分之\_\_\_\_\_\_\_\_\_的违约金。如因乙方违约给甲方造成损失，乙方支付的违约金金额低于实际损失的，乙方必须另予以补偿。

3、如由于甲方的原因，致使乙方不能如期办理变更登记，或者严重影响乙方实现订立本协议书的目的，甲方应按照乙方已经支付的转让款的万分之向乙方支付违约金。如因甲方违约给乙方造成损失，甲方支付的违约金金额低于实际损失的，甲方必须另予以补偿。

五、协议书的变更或解除：

甲乙双方经协商一致，可以变更或解除本协议书。经协商变更或解除本协议书的，双方应另签订变更或解除协议书，经深圳公证处公证（合营企业为外商投资企业的，须报请审批机关批准）。

六、有关费用的负担：

在本次股权转让过程中发生的有关费用（如公证、评估或审计、工商变更登记等费用），由\_\_\_\_\_\_\_\_\_承担。

七、争议解决方式：

因本协议书引起的或与本协议书有关的任何争议，甲乙双方应友好协商解决，如协商不成，按照下列方式解决（任选一项，且只能选择一项）：

1、向深圳员会申请\_\_\_\_\_；

2、提交中国国际经济贸易\_\_\_\_\_委员会华南分会在深圳进行\_\_\_\_\_；

3、向有管辖权的人民法院起诉。

八、生效条件：

本协议书经甲乙双方签字（盖章）并经深圳公证处公证后（合营企业为外商投资企业的，报请审批机关批准后）生效。双方应于协议书生效后依法向工商行政管理机关办理变更登记手续。

九、本协议书一式\_\_\_份，甲乙双方各执一份，合营公司、深圳公证处各执一份，其余报有关部门。

转让方：

\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

受让方：

\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

**英文转让合同范本8**

本股权转让协议(以下称“本协议”) 由以下各方于20xx年 月 日在北京签署：

This Equity Interest Transfer Agreement (hereinafter referred to as “this Agreement”) is made on , by and between the following parties:

甲方：Party A

乙方：Party B

以上甲方称“转让方”，乙方称“受让方”，各签署方单独称为“各方”。

The above parties hereinafter are referred to as “Parties” collectively and as “Party” inpidually. Party A hereinafter is referred to as “Transferor”, Party B hereinafter is referred to as “Transferee”.

鉴于：WHEREAS

(1) 甲方于 年 月 日投资设立北京幸运南风餐饮管理有限公司，公司注册资本为万元人民币，已全部缴清。

1. Party A established Beijing Xinyunnanfeng Restaurant Management Co., Ltd on . The registered capital of the company is 100,000,001RMB, which has been fully paid-up. Party A holds 50% of the shares in the company respectively.

(2) 甲方拟出售其现持有 的公司股权;受让方愿意购买转让方欲出售的股权。

2. Party A now intends to sell his % company shares; Party B is willing to buy the shares.

甲乙双方现根据《\_合同法》以及相关法律法规的规定，本着平等互利、友好协商的原则，达成如下协议,以兹共同遵守：

NOW, according to the Contract Law of the People’s Republic of China and other related laws and regulations, and in consideration of the premises and mutual covenants herein contained, the Parties agree as follows:

第一条 转让条件和价款支付

ARTICLE 1 EQUITY INTEREST TRANSFER

依据本协议条款，甲方同意将其持有的公司100%股权出售于受让方;受让方同意购买该全部股权。

Subject to the terms of this Agreement, Transferor hereby agrees to sell % company shares to Transferee, and Transferee agrees to purchase from Transferors the Transferred Equity Interest hereunder.

本协议生效后，原公司章程终止，应依据相应法律法规重新制定公司章程。

Upon the Effective Date of this Agreement, the Articles of Association shall terminate. A new Articles of Association shall be concluded in accordance with relevant laws and regulations in China.

依据本协议条款，甲方将其拥有的北京幸运南方餐饮管理有限公司100%的股权，作价 万元人民币转让给乙方。

Subject to the terms of this Agreement, the total purchase price for the Transferred Equity Interest shall be RMB (the “Purchase Price”).

各方承认并同意此转让价格为受让方在本协议项下应向转让方支付的唯一价格，受让方及其任何关联企业就本股权转让不承担任何将来的或额外的支付义务。

The Parties acknowledge and agree that the Purchase Price is the sole amount to be paid by Transferee to the Transferor, and Transferee and any of its Affiliated Companies shall not be responsible for any future or additional payment to the Transferors with respect to the Equity Interest Transfer under this Agreement.

价款支付 The price payment

a. 受让方应于本协议签字生效之日起 日内向转让方支付上述转让价格的30%;

a. Thirty percent of the purchase price shall be paid off upon days after the agreement had been signed;

b. 受让方应于本协议项下股权转让经有关审批机关批准后 日内向转让方支付上述转让价格的30%; b. Another thirty percent of the purchase price shall be paid off if the approving authority approved the agreement;

c. 受让方应于本协议项下股权转让事宜登记变更完成后 日内向转让方支付上述转让价格的40%; c. Surplus forty percent of the purchase price shall be paid off when all the registration procedure had been fulfilled.

d. 受让方所支付的转让价款应支付到转让方所指定的银行帐户内.

d. The transfer of the price paid the transferor shall pay to the bank account designated by transferors.

转让方及受让方应依据相关法律各自承担本股权转让协议项下各方应承担的税收及其他政府缴费义务。 Transferor and Transferee shall be respectively responsible for payment of the taxes and other governmental levies relating to the Equity Interest Transfer, imposed on each Party in accordance with the applicable laws.

第二条 先 决 条 件ARTICLE 2 CONDITIONS PRECEDENT

先决条件. Conditions Precedent.

a. 鉴于本协议涉及到外商投资企业并购境内企业的法律监管问题，为保证本协议签订后能够顺利履行，本协议项下股权转让以下列条件的完成或出现为先决条件：

In view of this agreement involving foreign investment enterprise legal supervision and the acquisition of domestic enterprises, to ensure that after this agreement is signed can be performed smoothly under this agreement with the following conditions stock-rights transfer the complete or appear as prerequisites:

(1) 公司权力机构通过决议批准依据本协议条款进行股权转让

The Directors of the Company has passed resolutions approving of: The Equity Interest Transfer in accordance with the terms of this Agreement;

(2)审批机关批准本协议项下的股权转让;The Examination and Approval Authority has approved the Equity Interest Transfer under this Agreement

第三条 陈述和保证ARTICLE 3 REPRESENTATIONS AND WARRANTIES

转让方的承诺和保证Representations and Warranties of Transferors.

a. 转让方合法拥有本协议项下欲转让的股权,且保证其将在本协议签订后积极配合受让方办理股权转让的审批及登记手续;

a. Transferor under the agreement lawfully owns to cession equity, and ensure its will on after this agreement is signed actively cooperate with the assignee to deal with equity transfer approval and registration procedures ;

b. 其本协议项下拟转让的股权不存在任何抵押、质押或任何其他形式的权利限制;

Transferor have full and unencumbered title to the Transferred Equity Interest, which shall be free and clean of any mortgage, pledge or any other types of encumbrances.

c. 其没有与本协议内容相关的或影响其签署或履行本协议的任何未决的或就其所知而言可能发生的诉讼、仲裁、法律的或行政的或其它的程序或政府调查;

Upon execution of this Agreement and as of the completion of the registration of the Equity Interest Transfer with the Registration Authority, there is not and there will not be any suit, action, prosecutions, or any other proceedings that may involve the Transferred Equity Interest or the lawfulness of the Equity Interest Transfer.

d. 在本协议签订前,甲方已尽到向其他股东通知该转让事宜的义务,且任何其他股东同意或已放弃对本协议项下拟转让股权的优先购买权;

Transferor have taken all appropriate and necessary corporate actions to approve and authorize the execution and performance of this Agreement, and guarantee that all the other shareholders have give up the option to purchase.

受让方的承诺和保证 Representations and Warranties of Transferee.

a. 乙方是依据 法律合法成立及存续的公司;

Party B is a legal person established in accordance with the laws and regulations of the People’s Republic of China;

b. 乙方拥有足够的资产支付甲方的股权转让款,且对于本协议项下的股权转让行为已取得公司权利机关及相关表决机构的表决同意;

Transferee has taken all appropriate and necessary enterprise and legal actions to approve and authorize the execution and performance of this Agreement.

c. 本协议的签署及履行构成合法、有效并依据本协议条款对受让方具有约束力及强制力。Execution and performance of this Agreement will not violate any provision of applicable laws or regulations, or any judgment, award, contract, agreement, or other instrument binding upon it.

第四条 协议完成日 CLOSING

完成日. Closing Date.

依据本协议条款，股权转让的完成日应为审批机关批准该股权转让并在登记管理机关完成变更登记的日期。Upon the terms and subject to the conditions of this Agreement, the closing of the Equity Interest Transfer (the “Closing”) shall take place on the date when the Examination and Approval Authority approves the Equity Interest Transfer and the registration procedure has been fulfilled in the Bureau of Industrial and Commerce.

第五条 违约及补救措施DEFAULT AND REMEDY

各方应严格履行其本协议项下各自应承担的合同义务。若任何一方未按照规定履行或未充分、适当履行其本协议项下的义务，或其在本协议项下所作出的陈述和保证被证实为虚伪的、不正确的或具有误导性的，该方应被视为违约(以下称“违约方”)。若发生违约，其他方(以下称“守约方”)有权依其独立判断采取以下一种或多种措施进行补救：

The Parties shall strictly fulfill their respective obligations under this Agreement. Any Party (for the purpose of this clause the “Breaching Party”) will be deemed to have breached this Agreement if it fails to fulfill, or to fulfill fully and appropriately, its obligations under this Agreement, or if any of its representations and warranties in this Agreement proves to be false, inaccurate or misleading. In the event of such breach, the other Parties (for the purpose of this clause the “Non-Breaching Party”) has the right at their own discretion to take one or more of the following actions for remedy:

a. 中止履行其本协议项下的合同义务直至违约方就其违约行为进行补救;

To suspend performance of its obligations under this Agreement until the breach is remedied by the Breaching Party;

b. 若因违约方违约致使本协议项下股权转让无法完成，或实质上破坏了守约方签署本协议的商业目的，且此等破坏是不可补救的，或即使可以补救但违约方并未在合理期间内进行补救，则守约方有权书面通知违约方单方终止本协议，该书面通知自发出之日起生效;

If the breach by the Breaching Party has caused the Equity Interest Transfer to be unable to complete, or has materially frustrated the Non-Breaching Party’s commercial purpose in entering into this Agreement and such frustration is irreparable, or if reparable but it has not been rectified by the Breaching Party within a reasonable period of time, then the Non-Breaching Party has the right to unilaterally terminate this Agreement forthwith by issuing to the Breaching Party written notice that should become effective on the date of its issuance;

c. 要求违约方所有损失进行赔偿(包括守约方所受到的直接经济损失以及因本协议而发生的各项成本和支出)。

To demand compensation from the Breaching Party for all losses, including the costs and expenses arising from this Agreement.

本协议规定的权利及救济措施应视为累积的，且作为并不影响依据法律所享有的其他权利和补救措施。The rights and remedies provided in this Agreement shall be cumulative and shall be in addition to and without prejudice to other rights and remedies provided by law.

若本协议或本协议的其他条款无效或由于任何原因而终止，本条款规定的守约方的权利及补救措施继续有效。

The rights and remedies of the Non-Breaching Party provided in this Article should remain effective in the event that this Agreement, or any other provisions of this Agreement, is invalidated or terminated for any reason.

第六条 适用法律APPLICABLE LAW

适用法律Applicable Law.

本协议受中国法律管辖并依据其进行解释。This Agreement shall be governed by and interpreted in accordance with the laws of China.

第七条 争议解决SETTLEMENT OF DISPUTES

协商Consultations.

因本协议发生并与本协议履行或解释有关的争议应首先由各方进行友好协商。

In the event a dispute arises in connection with the interpretation or implementation of this Agreement, the parties to the dispute shall attempt to settle such dispute through friendly consultations.

仲裁Arbitration.

若各方在六十(60)日内未就该争议达成解决方案，则该争议应提交中国国际经济贸易仲裁委员会依据其届时有效的仲裁规则进行仲裁，该仲裁裁决具有最终性及排他性。该争议的仲裁地为北京。

If no mutually acceptable settlement of such dispute is reached within sixty (60) days, then such dispute shall be finally and exclusively settled by arbitration as provided herein. Arbitration shall be conducted in accordance with the Arbitration Rules of the China International Economic and Trade Arbitration Commission being in force at the time a particular dispute is submitted for arbitration, which rules are deemed to be incorporated by reference into this article. The arbitration shall take place in Beijing.

第八条 生效及修订EFFECTIVENESS AND AMENDMENT

生效日Effective Date.

本协议自双方签字盖章之日起生效。This agreement since the date of signature and seal of both parties come into effect

修订Amendment.

除非双方达成并签署书面协议且经审批机关批准，否则任何就本协议内容所进行的修改和变更均为无效。No amendment to this Agreement shall be effective unless made in writing and signed by each party and approved by the Examination and Approval Authority.

第九条 其他条款MISCELLANEOUS

本协议就其项下股权转让在各方间构成完整的协议，其效力超越了各方之前任何就本协议所作出的意向或谅解的表达，且仅有在各方授权代表签署了书面协议的条件下才可被修正或修改。This Agreement constitutes the entire agreement between the Parties with respect to the subject matter hereof, supersedes any prior expression of intent or understanding relating hereto and may only be modified or amended by a written instrument signed by the authorized representatives of the Parties.

本协议是可分的，若本协议任何条款违法或无效，不影响其他条款的效力。

This Agreement is severable in that if any provision hereof is determined to be illegal or unenforceable, the offending provision shall be stricken without affecting the remaining provisions of this Agreement.

本协议任何一方不履行或延迟履行本协议项下或与本协议相关的任何权利、权力或特权，不应视为弃权;其对于任何权利、权力或特权单独或部分的不履行或延迟履行不应视为排除了对本协议项下任何预期义务的履行。Failure or delay on the part of any Party hereto to exercise any right, power or privilege under this Agreement, or under any other contract or agreement relating hereto, shall not operate as a waiver thereof; nor shall any single or partial exercise of any right, power or privilege preclude any other future exercise thereof.

本协议用中英两种文字写就，如有歧义，以中文为准。

This Agreement is written and executed in English and Chinese. In case any discrepancy arises from the agreement and the interpretation hereof between the two versions, the Chinese version shall prevail.

本协议由各方于文首所述日期签署，以昭信守。

IN WITNESS WHEREOF, the Parties hereto have caused this Agreement to be executed by their duly authorized representatives in Guangzhou, China, on the date first written above.

**英文转让合同范本9**

股权转让协议最新的范本

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司(以下“甲方”)与\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司(下称“乙方”)就转让\_\_\_\_\_\_\_\_\_有限公司股权之有关事宜，经协商一致，达成如下协议：

第一条 标的物

甲方将其拥有的\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_公司\_\_\_\_\_\_\_\_%股权转让给乙方。

第二条 定金及付款安排

为保证本协议的顺利履行，在本协议经双方签定后\_\_\_\_日内，受让方应付给甲方\_\_\_\_万，作为受让方履行协议的定金。

如果因转让方的原因导致本协议在签字后\_\_\_\_日内无法得到审批机构的批准，转让方应双倍返还受让方的定金;如果受让方在本协议生效日后\_\_\_\_日内仍未能全部支付转让价款，则受让方已付定金归转让方所有。如果非因转让方的原因导致本协议签字后\_\_\_\_日内无法得到审批机构的批准，则转让方应在该\_\_\_\_日期满后\_\_\_\_天之内将定金全部无息返还给受让方。

在转让方收到受让方定金之后，双方应立即到审批机关办理转让股权的相应手续。在生效日后\_\_\_\_日，受让方付给甲方\_\_\_\_万，余款在一年内付清(不计利息)，受让方已支付的定金将作为转让价款的一部分。

在签定本协议后，双方应积极到有关的工商管理部门尽快完成股权变更的登记。

自生效日起，受让方应根据经审批机关批准的章程，享有相应的权利和承担相应的义务

第三条、 甲方责任和义务

A、保证其转让之股权无法律瑕疵，可以对抗任何第三人;

B、负责向有关部门办理本次股权转让之审批及变更登记等有关手续;

C、承担本次股权转让所需缴纳的全部税费。

乙方责任和义务

A、按照本协议第二条之规定向甲方足额支付价款;

B、协助甲方办理本次股权转让手续。

第四条、转让前 公司的债权债务尽由转让方承担，与乙方无关。

以后条件成熟后，在\_\_\_\_\_\_\_\_\_的分公司的经营归\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_经营，具体协议以后双方商定并执行。

第五条 违约责任

如果受让方未在本协议第二条规定的期限内向转让方支付定金或转让价款，则每延迟一日，受让方应向转让方支付数额为逾期金额万分之\_\_\_\_的违约金。

双方同意，如果一方违反其在本协议中所作的陈述或保证，致使另一方遭受任何损失，违约方须赔偿守约方的所有直接损失。

第六条 本协议将提交审批机关批准并自审批机关批准之日生效(“生效日”)。

本协议正本一式\_\_\_\_\_\_\_\_份，双方各持\_\_\_\_\_\_\_\_份，其余交对外经济贸易管理部门和工商登记管理部门办理审批和变更登记手续。

甲方代表签字：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_盖章：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

签约日期：\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_\_\_日

乙方代表签字：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_盖章：\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

签约日期：\_\_\_\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_\_\_\_日

**英文转让合同范本10**

本协议在以下当事人之间签署：

甲方(转让方)：张X，身份证号：

乙方(受让方)：李四，身份证号：

甲、乙双方经认真协商，就双方投资设立的深圳市某某电器有限公司股权转让事宜达成如下协议：

一.有关词语的解释

除非本协议书中另有约定，双方均确认本协议的以下词语具有下列含义：

原目标公司：是指签订本协议之前以甲、乙双方为股东的深圳市某某电器有限公司，营业执照注册号为，注册资本为人民币\*万元，成立日期20xx年\*月\*日。

新目标公司：是指本协议生效之后的深圳市某某电器有限公司。具体是指本协议生效之后，甲方依本协议的约定退出深圳市某某电器有限公司的股东(不以办理工商登记变更为前提)和管理，并由乙方全权负责公司的经营管理和责任之后的深圳市某某电器有限公司。

净资产价值：是指为了实施股权转让，由双方共同确认目标公司的固定资产和无形资产、设备、设施等资产的总额。

专利：非商品，本协议仅指

有关业务：是指原目标公司依法从事的生产经营业务。

有关职工：是原目标公司所有在册职工。

原目标公司工商登记的现有股东及股权比例。

张X 占原目标公司的股权比例80%;

王 占原目标公司的股权比例20%。

原目标公司的注册资本为人民币\*万元，实收资本为人民币\*\*万元。双方确认，甲方实际投入的资本金为\*\*万元，实际占目标公司的股权比例%，乙方实际投入的资本金为\*\*万元，实际占目标公司的股权比例%。

本协议中原目标公司和新目标公司除涉及双方权利义务的具体约定外，仅仅是为行文时理解条文之方便，实际上均为目标公司深圳市某某电器有限公司，并不表示存在两个不同的企业法人主体。

二、原目标公司的背景情况

双方是以原目标公司的固定资产和货币资产等实有资产已经处于情况下履行本协议，双方对原目标公司的实有资产处理和原目标公司的有关合同没有异议。

原目标公司无形资产中拥有专利许

三、股权转让比例及价格

双方一致同意，经过股权转让之后，甲方退出原目标公司的股权，甲方所持有原目标公司的股权全部转让给乙方。

在办理股权的工商变更登记时，甲方应将股权全部变更至乙方名下;或者按照乙方的要求，甲方将所持有的全部股权依照乙方确认的股权受让人及受让比例办理相应的变更登记。

甲方股权转让的价格为人民币\*万元(大写：\*元整)人民币。

四、股权转让资金的支付

支付方式和标准

股权转让资金由乙方支付。

支付时间

在\*个工作日内将该批次的资金支付给甲方或汇入甲方指定帐号。直至支付完毕所有股权转让款为止。

若乙方延期支付某批次的资金，应承担逾期期间的以该批次应支付总金额为基数、以每日承担为比例的违约金。

五、股权变更登记

在乙方支付最后一批股权转让款项之日起\*\*个工作日内或甲方主动向乙方提出可办理工商登记变更日时，双方另行签署办理工商变更登记用途的股权转让协议。办理工商变更登记的具体事宜由乙方负责，甲方应无条件配合。

甲方明白和确认，依照本协议的约定，所签署办理工商变更登记用途的股权转让协议的受让方可能是乙方一人、也可能是乙方指定的第三方数人、也可能是包含了乙方和乙方指定的第三方数人。

办理工商变更登记的所有费用由乙方或新目标公司承担。

甲方明白和确认，为顺利办理工商变更登记，在不违背法律法规的前提下，甲方应签署有利于乙方(或乙方指定第三方)的办理工商变更登记用途的股权转让协议。但是，办理工商变更登记用途的股权转让协议与本协议有冲突的，以本协议为准。办理工商变更登记的股权转让协议增加甲方义务的，乙方承诺该增加的义务最终由乙方承担。

六、其它约定

本协议生效之后，乙方全面负责新目标公司的运营与管理，承担原目标公司所未了结之有关业务、承担原目标公司未支付之费用、依法履行和处理有关职工的劳动关系，合法自主经营新目标公司。

本协议生效之后，乙方有权重新整合新目标公司的管理人员，制定新目标公司的发展战略。

双方均明白，自本协议生效之日至本协议所述股权变更登记办理完毕之前，甲方已经完全退出新目标公司的经营和管理，乙方自行承担新目标公司新产生的各项负债，在此期间新目标公司所发生的民事、行政或刑事责任均与甲方无关。

双方在履行本协议中可就具体事宜另行补充约定，补充协议为本协议的一部分。双方在协议履行过程中，如有争议，应协商解决，若协商不成，任何一方均可提交至深圳市地法院方起诉。

本协议经甲、乙双方签字后生效。本协议一式三份，甲、乙双方及目标公司各执一份。

甲方(签名)：\_\_\_\_ 签约时间： 年 月 日

乙方(签名)：\_\_\_\_ 签约时间： 年 月 日

签约地点：

**英文转让合同范本11**

>股 权 转 让 协 议

本协议由以下各方于\_ 年 \_ 月\_ 日在\_ 共同签署。

出让方：(以下称甲方) \_ 住所:\_

受让方： (以下称乙方)\_ 住所：\_

某某公司(以下称标的公司)注册资本\_ 万元人民币，甲方出资 \_ 万元人民币，占\_ %;根据有关法律、法规规定，经本协议各方友好协商，达成条款如下：

第一条 (股权转让标的和转让价格)

一、甲方将所持有标的公司\_ %股权作价\_ 万元人民币转让给乙方;

二、附属于股权的其他权利随股权的转让而转让，知晓本协议附件清单中所列内容。

三、受让方应于本协议签定之日起 7日内，向出让方付清全部股权转让价款。

第二条甲方保证本合同第一条转让给乙方的股权为甲方合法拥有，甲方拥有完全、有效的处分权。甲方保证其所转让的股权没有设置任何质押或其他担保权，不受任何第三人的追索。

第三条 (违约责任)

第四条 (解决争议的方法)

本协议受\_相关法律的羁束并适用其解释。

凡因本协议引起的或与本协议有关的任何争议，双方应友好协商解决。协商不成，应提交上海市 区人民法院起诉。

第五条

一、本协议一式 4份，协议各方各执 1 份，标的公司执 1 份，办理有关股权变更登记手续一份。

二、本协议各方签字后生效。

甲方(签字、盖章)： 乙方(签字、盖章)：

年 月 日 年 月 日

以上为简单版，具体情况不同，可委托律师起草详尽的对自己有利的版本。

**英文转让合同范本12**

股权转让协议(样式四)

甲方：法定代表人：

乙方：法定代表人：

丙方：法定代表人：

鉴于：

1、甲、乙方同意转让，丙方同意受让甲、乙所持（集团）股份有限公司（以下简称）股权共计?万股；

2、甲、乙方同意以每股?元人民币的价格，在?年?月?日前分期向丙方转让所持股权共计?万股，总金额为?万元；

3、如果丙方在本协议签订之日起四十五个工作日内决定选择受让全部?万股股权，并支付所有转让价格，则转让价格为每股?元人民币，总价款为?万元人民币。

第一条?甲、乙方的义务

甲、乙方保证其拥有全权（包括一切必要的公司内部授权）签订本合同并履行本合同的能力。

甲、乙方同意采取积极行动，以促使本合同项下股权转让事宜的顺利完成。

本合同生效后即构成对甲、乙方合法有效的约束；甲、乙方保证按照本合同的规定全面、及时履行有关义务。

甲、乙应积极配合丙方与质权人接洽，并尽快达成解除质押的有关约定，保证本合同项下股权的顺利转让。

甲、乙方保证其提供给丙方的文件中未有对与本合同有关的重大事实的错误陈述、重大遗漏或重大误导。

丙方在将要汇出各期转让价款前七个工作日前书面通知甲、乙方，并签订每期转让的协议，甲、乙方应在接到通知后五个工作日内提供整套解除质押所需材料，并补足向银行解除质押所需要的差额资金；当丙方人员向银行解付自带汇票并支付到甲方在质押银行所开设的帐户内时，甲、乙应交付丙方所付资金对应的股权解除质押和办理股权过户所需要的全部文件，并协助丙方办理过户手续。

本合同标的股权对应的银行贷款的利息由甲、乙全额承担。

第二条?丙方的义务

丙方保证其拥有全权（包括一切必要的公司的内部授权）签订本合同并履行本合同的能力。

本合同生效后即构成对丙方合法有效的约束；丙方保证按照本合同的规定全面、及时履行有关义务。

丙方保证其提供给甲、乙方的文件中未有对与本合同有关的重大事实的错误陈述、重大遗漏或重大误导。

丙方保证将按本合同规定及时履行有关付款和信息披露义务。

第三条?股权过户方式

年?月?日前一次性过户转让?万股；

年?月?日前分批过户?万股，每批过户不少于?万股，具体过户时间由丙方确定，提前七个工作日通知甲、乙方，并另行签订每期股权转让的协议；

就每期过户的股权和每期支付的转让款，甲或乙方与丙方（或与质押银行）将按本协议确定的原则，分别签订每期股权转让的协议，以便各方履行；

如果丙方能在本协议签订之日起四十五个工作日内支付全部转让款，则甲、乙方按每股?元人民币转让全部?万股股权。

第四条?转让价款的支付

本次股权转让（分期转让）的总价款为人民币?万元。

本协议生效后三个工作日内，丙方向甲、乙方汇出定金人民币?万元；其中：付给甲方?万元，乙方?万元。

在签订本协议的同时，甲、乙、丙方将签订首期转让的?万股的协议，并按本协议和首期转让协议的约定支付股权转让款和进行股权交割。

年?月?日前，丙方按每次交割过户股权数量支付

相应价款，甲、乙方切实保证丙方受让股权的过户后，丙方所支付的定金?万元冲减最后一期转让价款申的等额部分。

在各期股权过户手续办理完毕前，丙方汇入甲、乙方指定帐户的价款应首先用于偿还股权质押项下的贷款本金，直至股权质押项下贷款本金清偿完毕为止。

如果丙方在本协议签订之日起四十五个工作日内，决定在首期转让款和定金的基础上，补足全部转让款，则丙方只须支付总额为?万元的转让款，已支付的定金和?万股中多支付的每股元人民币应冲抵等额的转让款。

甲、乙方在收到丙方文付的每期转让款后，应协

本DOCX文档由 www.zciku.com/中词库网 生成，海量范文文档任你选，，为你的工作锦上添花,祝你一臂之力！